KINH ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM

**QUYEÅN 27**

**Phaåm 22: MÖÔØI ÑÒA (Phaàn 5)**

*Noùi caùc Ñaïi Boà-taùt*

*Haønh ñoäng thaät voâ thöôïng Voâ soá na-do-tha*

*Chö Thieân Thuû-ñaø-hoäi ÔÛ treân giöõa hö khoâng Loøng ñeàu raát hoan hyû Ñeàu duøng taâm cung kính*

*Cuùng döôøng Phaät caùc baùu. Na-do-tha Boà-taùt*

*Hoan hyû thaät khoâng löôøng Ñoát höông thôm kyø dieäu Dieät tröø caùc phieàn naõo, Vua Tha hoùa töï taïi*

*Cuøng ñaïi chuùng chö Thieân Cuøng ôû giöõa hö khoâng Loøng ñeàu raát vui möøng Ñeàu ñem loøng cung kính Daâng ñuû thöù cuùng döôøng Hoï tung leân vaûi baùu*

*Rôi xuoáng töø khoâng trung, Voâ löôïng öùc Thieân nöõ Thaân taâm ñeàu vui möøng*

*ÔÛ treân giöõa hö khoâng*

*Loøng kính cuùng döôøng Phaät, Ñoàng taáu öùc khoâng löôøng Voâ soá loaïi aâm nhaïc*

*Trong taát caû vaät baùu Phaùt ra tieáng nhö vaày Ñöùc Phaät ngoài choã naøy*

*Maø hieän khaép möôøi phöông Trong taát caû ñaát nöôùc*

*Ñeàu coù Phaät hieän leân. Voâ löôïng öùc ñuû thöù*

*Töôùng toát trang nghieâm thaân Ñaëc bieät khoâng ai baèng*

*Ñaày traøn caû theá giôùi*

*ÔÛ trong moät loã loâng Phaùt voâ löôïng aùnh saùng Dieät tröø löûa naõo phieàn Cuûa taát caû theá gian*

*Soá buïi caû möôøi phöông Coøn coù theå tính ñöôïc AÙnh saùng moät loã loâng Chaúng coù theå cuøng taän Ñeàu thaáy Phaät hieän thaân Vôùi ba möôi hai töôùng Taùm möôi veû ñeïp nghieâm*

*Chuyeån phaùp luaân voâ thöôïng Hoaëc thaáy nhöõng Theá Toân Vì chuùng maø thuyeát phaùp Thaáy ôû Ñaâu-suaát thieân*

*Vì chö Thieân giaùo hoùa Hoaëc töø Ñaâu-suaát thieân Xuoáng ôû trong thai meï Hoaëc thaáy khi sô sinh Thaáy xuaát gia ñeâm toái Hoaëc thaáy ngoài ñaïo traøng Maø thaønh ñaïo voâ thöôïng*

*Hoaëc thaáy chuyeån phaùp luaân Hoaëc thaáy vaøo Nieát-baøn*

*ÔÛ voâ löôïng ñaát nöôùc*

*Thò hieän baèng nhieàu caùch Muoán ñoä chuùng sinh neân Coù nhöõng vieäc nhö vaäy... Nhö nhaø aûo thuaät gioûi Thuaät huyeãn hoùa taøi tình Hieän nhieàu cho chuùng sinh Ñuû thöù chaân töôùng khaùc, Nhö vaäy trong tueä Phaät Kheùo leùo thò hieän leân*

*Bieán hoùa taát caû thaân Khaép cuøng caùc theá giôùi, Taát caû phaùp tòch khoâng*

*Tröôùc sau khoâng taùnh töôùng Ñoàng nhö coõi hö khoâng*

*Ñaïi sö cuõng nhö theá. Ñöôïc vaøo taùnh töôùng cuûa Ñeä nhaát nghóa nhieäm maàu Theo taùnh töôùng caùc phaùp Thò hieän thaàn löïc Phaät, Taát caû haïnh cuûa Phaät*

*Nhöõng chuùng sinh vaø phaùp Ñeàu cuøng ñoàng voâ töôùng Taát caû phaùp ñeàu khoâng.*

*Neáu muoán ñöôïc Phaät trí Neân lìa aùc töôûng nhôù Coù, khoâng ñeàu ñaït thoâng*

*Choùng laøm Thaày trôøi ngöôøi Chö Thieân, chuùng theå nöõ Ñeàu phaùt ra nhö theá*

*Ngaøn vaïn thöù dieäu aâm Roài im laëng nhìn Phaät. Boà-taùt Giaûi Thoaùt Nguyeät Thaáy chuùng ñeàu laëng yeân*

*Thænh ngaøi Kim Cang Taïng:*

*Thöa Phaät töû vang danh! Boà-taùt töø ñiaï chín*

*Cho ñeán Ñòa thöù möôøi Caùc söùc Ñaïi thaàn thoâng Nay nguyeän xin löôïc noùi.*

Boà-taùt Kim Cang Taïng noùi:

–Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù voâ löôïng trí tueä nhö vaäy, gioûi tu haønh Phaät ñaïo..., cho ñeán Ñòa thöù chín. Hoï gioûi huaân taäp phaùp Baïch tònh, huaân taäp voâ löôïng phaùp trôï ñaïo. Hoï ñöôïc söï hoä trì cuûa ñaïi coâng ñöùc trí tueä maø tu haønh ñaïi Bi. Bieát phaân bieät roõ theá giôùi sai bieät, vaøo taän naïn xöù cuûa chuùng sinh, ñi vaøo haønh xöù cuûa caùc Ñöùc Nhö Lai, nieäm thuaän theo haønh xöù tòch dieät cuûa Ñöùc Nhö Lai, ñi theo caùc Phaät löïc, khoâng sôï phaùp baát coäng kieân trì chaúng boû, ñöôïc ñeán ñòa vò Nhaát thieát trí. Ñaïi Boà-taùt haønh trì nhö vaäy thì gaàn vôùi ngoâi vò Phaät, thì ñöôïc Tam-muoäi Ly caáu cuûa Boà-taùt hieän ra.

Laïi nöõa, hoï coøn vaøo ñöôïc caùc Tam-muoäi Nhaäp phaùp giôùi sai bieät, Tam-muoäi Trang nghieâm ñaïo traøng, Tam-muoäi Vuõ nhaát thieát theá gian hoa quan, Tam-muoäi Haûi taïng, Tam-muoäi Haûi aán, Tam-muoäi Hö khoâng quaûn, Tam-muoäi Quaùn saùt nhaát thieát phaùp taùnh, Tam-muoäi Tuøy nhaát thieát chuùng sinh taâm haønh, Tam-muoäi Nhö thaät tri nhaát thieát phaùp, Tam-muoäi Ñaéc Nhö Lai trí tín..., traêm vaïn a-taêng-kyø Tam-muoäi nhö vaäy ñeàu hieän ra.

Boà-taùt ñoù vaøo heát nhöõng Tam-muoäi naøy, bieát roõ nhöõng coâng duïng sai bieät ôû trong ñoù. Tam-muoäi sau cuøng teân laø Ích nhaát thieát trí vò. Khi Tam-muoäi ñoù hieän taïi tieàn thì töùc thôøi hoa sen baùu xuaát hieän, chu vi baèng traêm vaïn tam thieân ñaïi thieân theá giôùi. Taát caû caùc baùu xen laãn trang söùc, hôn taát caû vaät trang söùc cuûa trôøi, ngöôøi; sinh ra caên laønh xuaát theá gian, bieát taát caû phaùp nhö huyeãn nhö hoùa, tueä khoâng thaønh töïu, aùnh saùng coù theå soi taát caû theá giôùi; löu ly laøm caønh, Chieân-ñaøn vöông laøm ñaøi, maõ naõo laøm tua, Dieâm-phuø-ñaøn kim laøm caùnh, aùnh saùng khoâng löôøng, taát caû baùu ñeïp ñeàu ôû trong aáy. Löôùi baùu che beân hoa aáy. Coù hoa sen nhieàu nhö soá vi traàn cuûa möôøi tam thieân ñaïi thieân theá giôùi ñeå laøm quyeán thuoäc.

Luùc baáy giôø Boà-taùt, thaân ngaøi ñaëc bieät xinh ñeïp xöùng ñaùng vôùi toøa hoa. Boà-taùt ñöôïc naêng löïc cuûa Tam-muoäi Ích nhaát thieát trí vò neân thaân ngoài toøa hoa sen vó ñaïi, töùc thôøi treân nhöõng hoa sen quyeán thuoäc ñeàu coù Boà-taùt. Moãi moät vò Boà-taùt ngoài treân hoa sen lieàn ñöôïc traêm vaïn Tam-muoäi, ñeàu moät loøng chieâm ngöôõng vò Ñaïi Boà-taùt.

Khi vò Ñaïi Boà-taùt ñoù leân toøa hoa sen thì taát caû theá giôùi hieän taïi trong möôøi phöông ñeàu chaán ñoäng lôùn. Taát caû coõi aùc ñeàu ngöng laïi, aùnh saùng soi khaép möôøi phöông theá giôùi. Taát caû theá giôùi ñeàu nghieâm tònh heát, ñeàu ñöôïc thaáy nghe ñaïi hoäi cuûa chö Phaät. Vì sao? Vì khi Boà-taùt ñoù ngoài leân toøa sen vó ñaïi thì töùc thôøi döôùi chaân phoùng ra traêm vaïn a- taêng-kyø aùnh saùng chieáu soi ñòa nguïc A-tyø trong möôøi phöông, dieät heát khoå naõo cuûa chuùng sinh. Treân hai goái aáy phoùng ra soá aáy aùnh saùng chieáu soi taát caû suùc sinh trong möôøi phöông, dieät tröø khoå naõo. ÔÛ roán phoùng ra soá aáy aùnh saùng chieáu soi loaøi ngöôøi trong möôøi phöông, yeân oån khoaùi laïc. Hai tay phoùng ra soá aáy aùnh saùng chieáu soi cung chö Thieân vaø A-tu-la trong möôøi phöông. Töø hai mí maét phoùng ra soá aáy aùnh saùng chieáu soi chuùng Thanh vaên trong möôøi phöông. Töø coå phoùng ra soá aáy aùnh saùng chieáu soi Bích-chi-phaät trong möôøi phöông. Mieäng phoùng ra soá aáy aùnh saùng chieáu soi Boà-taùt trong möôøi phöông, cho ñeán ngöôøi truï ôû Ñòa thöù chín. Töôùng baïch haøo phoùng ra soá aáy aùnh saùng chieáu soi Boà- taùt ñaéc quaû vò trong möôøi phöông taát caû cung ma bò che khuaát bieán maát. Treân ñænh phoùng ra aùnh saùng nhieàu nhö soá vi traàn cuûa traêm vaïn a-taêng-kyø tam thieân ñaïi thieân theá giôùi chieáu soi ñaïi hoäi cuûa chö Phaät ôû möôøi phöông. Caùc aùnh saùng aáy nhieãu quanh möôøi voøng xong, truï ôû hö khoâng, taïo thaønh löôùi aùnh saùng cao lôùn minh tònh, cuùng döôøng chö Phaät. Cuùng döôøng nhö vaäy, so vôùi söï cuùng döôøng cuûa Boà-taùt töø khi môùi phaùt taâm cho ñeán Ñòa thöù chín thì hôn caû traêm phaàn. Thaäm chí duøng tính toaùn, thí duï cuõng chaúng theå so saùnh kòp. Löôùi aùnh saùng lôùn ñoù hôn caû hoa höông, höông boät, höông xoa, y phuïc, côø phöôùn, loïng baùu, caùc anh laïc baùu, ngoïc baùu Ma-ni, ñoà cuùng döôøng cuûa caû möôøi phöông theá giôùi. Töø caên laønh xuaát theá gian sinh ra neân treân moãi moät ñaïi phaùp hoäi cuûa chö Phaät ñeàu möa xuoáng caùc baùu gioáng nhö ñaùm maây lôùn. Neáu coù chuùng sinh naøo hay bieát ñöôïc söï cuùng döôøng ñoù thì ñeàu nhaát ñònh ñöôïc ñaïo lôùn voâ thöôïng. Nhöõng aùnh saùng möa xuoáng cuùng döôøng vó ñaïi xong thì nhieãu quanh ñaïi hoäi möôøi voøng, roài vaøo döôùi chaân caùc Ñöùc Phaät.

Luùc baáy giôø, caùc Ñöùc Phaät vaø caùc vò Ñaïi Boà-taùt bieát ôû theá giôùi aáy coù Ñaïi Boà-taùt aáy

haønh ñaïo nhö vaäy, ñöôïc thaønh töïu thoï kyù thì töùc thôøi voâ bieân Boà-taùt ôû möôøi phöông..., cho ñeán ngöôøi truï ôû Ñòa thöù chín ñeàu ñeán vaây quanh, thieát laäp ñaïi cuùng döôøng, moät loøng cung kính. Hoï ñeàu ñöôïc moät vaïn Tam-muoäi.

Taát caû Ñaïi Boà-taùt ñöôïc thoï kyù thì ôû buïng Kim cang trang nghieâm, phoùng ra aùnh saùng lôùn teân laø Phaù giaëc ma; coù voâ löôïng traêm ngaøn vaïn aùnh saùng laøm quyeán thuoäc, soi khaép theá giôùi möôøi phöông, thò hieän voâ löôïng thaàn löïc roài cuõng vaøo laïi trong ngöïc Ñaïi Boà-taùt ñoù. AÙnh saùng naøy taét xong, Boà-taùt ñoù lieàn ñöôïc traêm ngaøn vaïn öùc ñaïi theá thaàn löïc thaàn thoâng trí tueä.

Luùc baáy giôø, caùc Ñöùc Phaät, töø töôùng baïch haøo ôû khoaûng hai mi, phoùng ra aùnh saùng teân laø Ích nhaát thieát trí, coù voâ löôïng, voâ bieân aùnh saùng quyeán thuoäc, chieáu soi heát taát caû theá giôùi möôøi phöông, vaây quanh möôøi voøng, thò hieän ñaïi thaàn thoâng löïc cuûa chö Phaät, khuyeán khích voâ löôïng traêm ngaøn vaïn öùc nhöõng Boà-taùt.

Möôøi phöông theá giôùi chaán ñoäng saùu caùch, dieät tröø taát caû khoå naõo cuûa aùc ñaïo; taát caû cung ma ñeàu bò che khuaát bieán maát, thò hieän taát caû choã ñaéc ñaïo cuûa chö Phaät; thò hieän taát caû söï trang nghieâm cuûa ñaïi hoäi chö Phaät; roäng lôùn nhö phaùp giôùi, roát raùo nhö hö khoâng. AÙnh saùng ñoù chieáu soi taát caû theá giôùi roài taäp hôïp giöõa hö khoâng, baøy ra söï trang nghieâm cuûa ñaïi thaàn thoâng, roài nhaäp vaøo ñænh Boà-taùt ñoù. Nhöõng aùnh saùng quyeán thuoäc thì nhaäp vaøo ñænh cuûa nhöõng Boà-taùt ngoài treân toøa sen quyeán thuoäc. Töùc thôøi, hoï ñöôïc möôøi ngaøn Tam-muoäi maø tröôùc ñoù chöa coù ñöôïc. AÙnh saùng ñoù vaøo ñænh cuûa Boà-taùt naøy. AÙnh saùng moät Ñöùc Phaät nhö theá thì taát caû aùnh saùng cuûa chö Phaät cuõng nhö vaäy.

Khi taát caû aùnh saùng cuûa chö Phaät möôøi phöông vaøo ñænh cuûa Boà-taùt, ñoù goïi laø Ñaéc chöùc, goïi laø vaøo coõi chö Phaät, ñuû möôøi Löïc cuûa Phaät, thuoäc vaøo soá cuûa Phaät.

Naøy Phaät töû! Ví nhö con lôùn cuûa Chuyeån luaân thaùnh vöông thaønh töïu töôùng vöông. Chuyeån luaân thaùnh vöông cho con ngoài leân caùi baønh voi baèng vaøng Dieâm-phuø-ñaøn treân löng vôùi Thaùnh baùu, roài laáy nöôùc boán bieån, maøn tröôùng caêng leân, ñuû loaïi côø phöôùn aâm nhaïc trang nghieâm... roài laïi caàm cheùn vaøng ñöïng nöôùc thôm töôùi leân ñænh ñaàu cuûa con lieàn goïi laø Quaùn ñaûnh Ñaïi vöông; chuyeån ñaày ñuû möôøi neûo nghieäp thieän neân goïi laø Chuyeån luaân thaùnh vöông.

Ñaïi Boà-taùt cuõng nhö vaäy, khi nhaän chöùc, chö Phaät duøng nöôùc trí töôùi leân ñænh ñaàu Boà-taùt, ñoù goïi laø Quaùn ñaûnh Phaùp vöông. Ñaày ñuû möôøi Löïc cuûa Phaät, ñöôïc vaøo soá cuûa Phaät thì ñoù goïi laø Ñaïi trí tueä chöùc ñòa cuûa Ñaïi Boà-taùt. Do chöùc ñoù neân Ñaïi Boà-taùt chòu voâ löôïng traêm ngaøn öùc khoå ñeå laøm vieäc khoù. Boà-taùt ñoù ñöôïc chöùc naøy roài, truï ôû ñòa Phaùp vaân thì voâ löôïng coâng ñöùc trí tueä taêng theâm.

Naøy Phaät töû! Boà-taùt truï ôû ñòa Phaùp vaân thì bieát ñuùng nhö thaät. Söï taäp khôûi cuûa Duïc giôùi, Saéc giôùi, Voâ saéc giôùi, bieát ñuùng nhö thaät. Theá gian taùnh, chuùng sinh taùnh, thöùc taùnh, höõu vi taùnh, voâ vi taùnh, hö khoâng taùnh, phaùp taùnh, Nieát-baøn taùnh, taø kieán chö phieàn naõo taùnh, bieát ñuùng nhö thaät. Söï taäp khôûi cuûa caùc phaùp theá gian thaønh hoaïi, Thanh vaên ñaïo, Bích-chi-phaät ñaïo, Boà-taùt ñaïo, möôøi Löïc, boán Ñieàu khoâng sôï, möôøi taùm phaùp Baát coäng, Saéc thaân, Phaùp thaân cuûa chö Phaät, Nhaát thieát trí, ñaéc Phaät ñaïo chuyeån phaùp luaân, thò hieän dieät ñoä taäp... Noùi toùm laïi, Boà-taùt ñoù bieát ñuùng nhö söï thaät vì taäp khôûi maø coù taát caû phaùp sai bieät.

Boà-taùt duøng trí tueä nhö vaäy thuaän theo haïnh Boà-ñeà thì bieát ñuùng nhö thaät veà caùc söï giaùo hoùa chuùng sinh, nghieäp, phieàn naõo, caùc kieán, theá giôùi, phaùp giôùi, Thanh Vaên, Bích- chi-phaät, Boà-taùt, Nhö Lai, Nhaát thieát phaân bieät voâ phaân bieät.

Boà-taùt ñoù bieát ñuùng nhö thaät giöõ gìn veà Phaät löïc, phaùp, nghieäp, phieàn naõo, thôøi, nguyeän, ñôøi tröôùc, haønh, soáng laâu, trí.

Boà-taùt ñoù truï ôû Thaäp ñòa thì bieát caùc vi teá trí cuûa chö Phaät nhö laø: Trí haønh vi teá, trí qua ñôøi vi teá, trí thoï thai vi teá, trí xuaát sinh vi teá, trí xuaát gia vi teá, trí ñaéc ñaïo vi teá, thaàn löïc töï taïi vi teá, Chuyeån phaùp luaân vi teá, trí giöõ thoï maïng vi teá, trí thò Nieát-baøn vi teá, trí phaùp toàn taïi vi teá... Nhöõng trí vi teá nhö vaäy, Boà-taùt ñeàu bieát ñuùng nhö thaät.

Laïi nöõa, caùc choã aån maät cuûa Phaät nhö laø: Thaân maät, khaåu maät, yù maät, bieát thôøi, phi thôøi maät, cho Boà-taùt thoï kyù maät, thu phuïc chuùng sinh maät, caùc thöøa sai bieät maät, nghieäp haønh ñoäng nhö thaät maät, haønh ñaïo ñaéc Boà-ñeà maät... Nhöõng phaùp maät nhö vaäy, Boà-taùt ñoù ñeàu bieát ñuùng nhö thaät.

Theå nhaäp trí veà kieáp cuûa chö Phaät nhö laø: Moät kieáp bao goàm a-taêng-kyø kieáp, a- taêng-kyø kieáp gom trong moät kieáp, kieáp coù soá goàm kieáp voâ soá, kieáp voâ soá goàm kieáp höõu soá, moät nieäm goàm moät kieáp, moät kieáp goàm moät nieäm, kieáp goàm phi kieáp, phi kieáp goàm kieáp, kieáp coù Phaät goàm kieáp khoâng Phaät, kieáp khoâng Phaät thaâu nhieáp kieáp coù Phaät; kieáp quaù khöù vò lai goàm kieáp hieän taïi, kieáp hieän taïi goàm kieáp quaù khöù vò lai; kieáp vò lai, quaù khöù nhieáp kieáp hieän taïi, kieáp hieän taïi nhieáp kieáp quaù khöù vò lai; tröôøng kieáp daøi goàm kieáp ngaén, kieáp ngaén goàm kieáp daøi...

Caùc phaùp thuoäc veà töôùng caùc kieáp..., Boà-taùt ñoù ñeàu bieát ñuùng nhö thaät. Trí vaøo trong vi traàn cuûa chö Phaät, nhö laø trí quoác thoå, trí chuùng sinh thaân taâm trí, trí chuùng sinh thaân taâm ñaéc ñaïo, trí chuùng sinh haønh, trí chí nhaát thieát xöù, trí bieán haønh Phaät ñaïo, trí thuaän haønh, trí nghòch haønh, trí chaúng theå nghó baøn, taát caû trí theá gian maø Thanh vaên,

Bích-chi-phaät, Boà-taùt chaúng theå bieát, Boà-taùt ñoù ñeàu bieát ñuùng nhö thaät.

Naøy Phaät töû! Trí tueä chö Phaät roäng lôùn khoâng löôøng, Boà-taùt truï ôû ñòa ñoù thì coù theå ñöôïc vaøo nhöõng trí tueä nhö vaäy. Ñaïi Boà-taùt thuaän theo ñòa ñoù tu haønh thì ñöôïc chaúng theå nghó baøn giaûi thoaùt cuûa Boà-taùt, giaûi thoaùt voâ ngaïi, giaûi thoaùt tònh haïnh, giaûi thoaùt phoå moân minh, giaûi thoaùt Nhö Lai taïng, giaûi thoaùt tuøy voâ ngaïi luaän, giaûi thoaùt nhaäp tam theå, giaûi thoaùt phaùp taùnh taïng, giaûi thoaùt minh, giaûi thoaùt thaéng tieán…

Boà-taùt laáy möôøi thöù giaûi thoaùt ñoù laøm ñaàu thì ñöôïc voâ löôïng, voâ bieân traêm ngaøn vaïn voâ löôïng a-taêng-kyø Giaûi thoaùt, traêm ngaøn vaïn voâ löôïng a-taêng-kyø Tam-muoäi; traêm ngaøn vaïn voâ löôïng a-taêng-kyø Ñaø-la-ni, traêm ngaøn vaïn voâ löôïng a-taêng-kyø Thaàn thoâng cuõng nhö vaäy.

Boà-taùt ñoù thaønh töïu trí tueä nhö vaäy, thuaän theo Boà-ñeà, thaønh töïu voâ löôïng nieäm löïc thì coù theå ôû trong phuùt choác ñeán choã cuûa voâ löôïng Ñöùc Phaät trong möôøi phöông nghe voâ löôïng phaùp minh, voâ löôïng phaùp vuõ ñeàu coù theå thoï trì ñöôïc. Ví nhö vua roàng Ta-giaø-la tuoân ra möa lôùn thì chæ tröø bieån caû coøn caùc nôi khaùc chaúng theå ñöôïc.

Ñaïi Boà-taùt cuõng nhö vaäy, ñöôïc möa lôùn ñaïi phaùp cuûa Ñöùc Nhö Lai, taát caû chuùng sinh, Thanh vaên, Bích-chi-phaät..., cho ñeán Boà-taùt ñòa thöù chín chaúng theå thoï nhaän, chæ coù Boà-taùt naøy truï ôû ñòa Phaùp vaân môùi coù theå trì. Ví nhö bieån lôùn, moät oâng vua roàng noåi leân maây möa lôùn, bieån ñeàu coù theå nhaän ñöôïc. Hoaëc hai, hoaëc ba...., cho ñeán voâ löôïng, voâ bieân nhöõng oâng vua roàng lôùn khôûi leân maây möa, cuøng moät luùc tuoân möa xuoáng bieån ñeàu coù theå nhaän laáy.

Ñaïi Boà-taùt cuõng nhö vaäy, truï ôû ñòa Phaùp vaân, ôû nôi moät Ñöùc Phaät..., cho ñeán chaúng theå noùi, chaúng theå noùi Ñöùc Phaät, ôû trong moät nieäm, ñeàu coù theå ñuû söùc nhaän laáy maây möa ñaïi phaùp cuûa chö Phaät nhö vaäy. Vaäy neân ñòa naøy coù teân laø ñòa Phaùp vaân.

Boà-taùt Giaûi Thoaùt Nguyeät hoûi:

–Thöa Phaät töû! Boà-taùt ñoù, ôû trong moät nieäm, coù theå ñuû söùc nhaän laáy bao nhieâu möa ñaïi phaùp minh?

Boà-taùt Kim Cang Taïng ñaùp:

–Naøy Phaät töû! Ví nhö chaúng theå noùi traêm ngaøn vaïn öùc na-do-tha theá giôùi nhieàu nhö vi traàn khaép möôøi phöông chuùng sinh trong nhöõng theá giôùi nhö vi traàn ñoù, giaû söû hoï ñeàu ñöôïc nghe vaø thoï trì Ñaø-la-ni laøm thò giaû cuûa Phaät, laøm ñaïi Thanh vaên ña vaên ñeä nhaát, nhö Tyø-kheo Thieän Phuïc cuûa Ñöùc Phaät Lieân Hoa Thöôïng Kim Cang. Moät chuùng sinh aáy thaønh töïu söùc ña vaên nhö vaäy, nhöõng chuùng sinh khaùc cuõng vaäy. Moät ngöôøi ñaõ ghi nhaän thì nhöõng ngöôøi khaùc theá naøo? Naêng löïc ña vaên maø taát caû chuùng sinh thoï trì coù nhieàu chaêng?

Boà-taùt Giaûi Thoaùt Nguyeät ñaùp:

–Thöa raát nhieàu, chaúng theå keå ñöôïc.

Naøy Phaät töû! Ta seõ noùi cho oâng. Boà-taùt truï ôû ñòa Phaùp vaân ôû trong phuùt choác, ôû choã moät Ñöùc Phaät nhaän möa ñaïi phaùp minh cuûa taïng phaùp ba ñôøi thì taát caû naêng löïc ña vaên ôû treân chaúng baèng moät phaàn traêm; cho ñeán duøng tính toaùn, thí duï cuõng chaúng theå saùnh kòp. Nhö ñöôïc nghe ôû choã moät Ñöùc Phaät, ôû khaép chö Phaät caû möôøi phöông theá giôùi nhö vi traàn, ñeàu coù theå thoï trì möa ñaïi phaùp minh.

Laïi coù theå, caùc phaùp minh hôn nhö vaäy ñeán voâ löôïng, voâ bieân, ôû trong phuùt choác, Boà-taùt ñoù ñeàu coù theå thoï trì heát. Vaäy neân, ñòa naøy coù teân laø ñòa Phaùp vaân.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt truï ôû ñòa Phaùp vaân, töï theo nguyeän löïc phaùt sinh ñaïi Töø bi, phöôùc ñöùc trí tueä maø duøng laøn maây daøy hieän ñuû loaïi thaân; duøng maây ñuû maøu saéc thoâng

minh khoâng sôï laøm aùnh chôùp, reàn tieáng saám lôùn, noùi phaùp thu phuïc ma. Moãi nieäm moãi luùc coù theå ñoái vôùi theá giôùi vi traàn noùi treân, ñeàu cuøng khaép heát, duøng möa phaùp laønh, möa phaùp cam loà dieät tröø löûa phieàn naõo do voâ minh khôûi leân, theo söï öa thích cuûa loøng chuùng sinh. Vaäy neân coù teân laø ñòa Phaùp vaân.

Laïi nöõa, naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt truï ôû Phaùp vaân ñòa thì ôû moät theá giôùi, töø trôøi Ñaâu- suaát giaùng xuoáng..., cho ñeán thò hieän Ñaïi Nieát-baøn. Taát caû Phaät söï, theo vieäc ñoä sinh ñeàu thò hieän thaàn löïc. Hoaëc hai, hoaëc ba..., cho ñeán theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn noùi treân, laïi coøn hôn traêm vaïn öùc a-taêng-kyø theá giôùi ñoù nöõa, Boà-taùt ñoù töø trôøi Ñaâu-suaát giaùng xuoáng..., cho ñeán thò hieän ñaïi Nieát-baøn. Taát caû Phaät söï, theo vieäc ñoä chuùng sinh ñeàu hieän thaàn löïc.

Boà-taùt ñoù truï ôû ñòa naøy, ôû trong trí tueä ñöôïc töï taïi löïc baäc thöôïng, hoaëc laøm cho quoác ñoä chaät heïp thaønh roäng lôùn, quoác ñoä roäng lôùn thaønh chaät heïp; quoác ñoä baát tònh thaønh thanh tònh, quoác ñoä thanh tònh thaønh baát tònh. Nhö vaäy, ñoái vôùi taát caû theá giôùi ñeàu coù thaàn löïc. Boà-taùt ñoù, hoaëc ôû trong moät vi traàn ñaët caû soâng, nuùi Thieát-vi cuûa ba ngaøn theá giôùi maø chaúng bò doàn neùn, ñem nhöõng söï trang nghieâm cuûa hoaëc hai, hoaëc ba, cho ñeán chaúng theå neâu baøy heát soá theá giôùi vaøo trong moät haït buïi.

Hoaëc ñem söï trang nghieâm cuûa moät theá giôùi vaøo trong chaúng theå neâu baøy heát soá theá giôùi.

Hoaëc ñem chuùng sinh cuûa chaúng theå neâu baøy heát soá theá giôùi ñaët vaøo trong moät theá giôùi maø chaúng bò doàn neùn.

Hoaëc ñem chuùng sinh cuûa moät theá giôùi ñaët vaøo trong chaúng theå neâu baøy heát soá theá

giôùi.

Hoaëc ñem chaúng theå neâu baøy heát soá theá giôùi vaøo trong moät haït buïi maø chaúng laøm

phieàn chuùng sinh.

Hoaëc trong moät haït buïi hieän ra taát caû vieäc trang nghieâm thaàn thoâng löïc cuûa Ñöùc

Phaät. giôùi.

Hoaëc trong moät nieäm hieän thaân nhieàu nhö soá vi traàn chaúng theå neâu baøy heát soá theá Trong moät thaân thò hieän voâ löôïng tay, duøng moãi moät tay caàm haèng haø sa soá hoa sen

ñeå tung leân caùc Ñöùc Phaät. Taïp höông, höông boät, côø phöôùn, loïng baùu, vaät baùu... Nhöõng ñoà trang nghieâm nhö vaäy ñeàu duøng tay caàm, cuùng döôøng caùc Ñöùc Phaät. Moãi moät thaân cuõng nhö vaäy.

Laïi moãi moät thaân hoùa ra ra nhieàu ñaàu nhö vi traàn. ÔÛ moãi moät ñaàu coù löôõi nhieàu nhö vi traàn duøng thaàn löïc khen ngôïi chö Phaät. Nhöõng vieäc nhö vaäy, ôû trong moät nieäm, ñaày khaép möôøi phöông. ÔÛ trong moät nieäm duøng söùc thaàn thoâng, ôû voâ löôïng theá giôùi thò hieän ñöôïc Phaät ñaïo, chuyeån phaùp luaân..., Ñaïi Baùt-nieát-baøn. Trong ba coõi duøng söùc thaàn thoâng thò hieän voâ löôïng thaân. Trong thaân hieän ra voâ löôïng Phaät, voâ löôïng vieäc trang nghieâm Phaät. Trong thaân hieän ra taát caû vieäc theá giôùi thaønh hoaïi. Hoaëc ôû trong moät loã chaân loâng phaùt ra taát caû gioù maø chaúng gaây haïi chuùng sinh. Hoaëc duøng voâ löôïng, voâ bieân theá giôùi laøm moät bieån nöôùc.

Trong bieån nöôùc naøy laøm ra hình moät hoa sen lôùn, aùnh saùng maøu saéc chieáu khaép voâ löôïng, voâ bieân theá giôùi. ÔÛ giöõa hieän ra caây Boà-ñeà trang nghieâm vôùi nhieàu söï vieäc vi dieäu cho ñeán thò hieän ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí. Hoaëc trong thaân hieän ra ngoïc baùu ma-ni cuûa moät phöông theá giôùi.

Roài maët trôøi, maët traêng, tinh tuù, taát caû aùnh saùng..., cho ñeán aùnh saùng cuûa möôøi

phöông cuõng nhö vaäy. Hoaëc mieäng thôû hôi ra coù theå khieán cho möôøi phöông voâ löôïng theá giôùi ñeàu ñaïi chaán ñoäng maø chaúng khieán cho chuùng sinh coù yù nghó sôï haõi. Hoaëc baøy ra thuûy kieáp taän, phong kieáp taän, hoûa kieáp taän cuûa theá giôùi khaép möôøi phöông maø thaân chuùng sinh vaãn tuøy yù trang nghieâm. Hoaëc ôû töï thaân hieän ra thaân Nhö Lai, thaân Nhö Lai hieän ra töï thaân, thaân Nhö Lai laøm ra nöôùc cuûa mình, nöôùc cuûa mình laøm ra thaân Nhö Lai.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt ôû taïi ñòa Phaùp vaân coù thaàn bieán nhö vaäy. Laïi coøn voâ löôïng thaàn löïc töï taïi thò hieän nöõa.

Baáy giôø, trong hoäi caùc vò Boà-taùt, Trôøi, Roàng, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu- la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, boán vua Trôøi, Thích Ñeà-hoaøn Nhaân, Phaïm thieân vöông, Töï taïi Thieân töû, Tònh cö thieân... Ñeàu sinh khôûi yù nieäm naøy: “Neáu thaàn thoâng löïc, trí tueä löïc cuûa Boà-taùt voâ löôïng, voâ bieân nhö vaäy thì Phaät nhö theá naøo?”

Boà-taùt Giaûi Thoaùt Nguyeät bieát yù nghó cuûa ñaïi chuùng neân hoûi Boà-taùt Kim Cang Taïng:

–Naøy Phaät töû! Hoâm nay caùc ñaïi chuùng nghe ñöôïc löïc thaàn thoâng trí tueä cuûa Boà-taùt ñoù ñeàu rôi vaøo löôùi nghi ngôø. OÂng phaûi xoùa tan taát caû nghi hoaëc, baøy ra söï trang nghieâm toát ñeïp cuûa thaàn thoâng Boà-taùt.

Boà-taùt Kim Cang Taïng lieàn vaøo Tam-muoäi Nhaát thieát Phaät quoác theå taùnh. Khi aáy, caùc ñaïi chuùng Trôøi, Roàng, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma- haàu-la-giaø, boán vua Trôøi, Thích Ñeà-hoaøn Nhaân, Phaïm thieân vöông, Töï taïi Thieân töû, Tònh cö thieân... ñeàu töï thaáy bieát mình vaøo trong thaân cuûa Boà-taùt Kim Cang Taïng. Beân trong thaân aáy, hoï thaáy nhöõng söï kieän trang nghieâm cuûa ba ngaøn theá giôùi maø hoaëc troïn moät kieáp noùi chaúng theå heát. ÔÛ trong ñoù, hoï thaáy caây ñaïo traøng cuûa Phaät maø chu vi thaân cuûa noù ñeán möôøi vaïn ba ngaøn theá giôùi; cao ñeán traêm vaïn ba ngaøn theá giôùi; che phuû ñeán ba ngaøn öùc ba ngaøn theá giôùi. Döôùi caây cao roäng coù toøa ngoài sö töû. Treân toøa ngoài aáy coù Ñöùc Phaät hieäu Nhaát Thieát Trí Vöông Nhö Lai. Taát caû ñaïi chuùng ñeàu thaáy Ñöùc Phaät ngoài treân toøa maø ñoà trang nghieâm, ñoà cuùng döôøng thöôïng dieäu coù ôû trong ñoù, troïn moät kieáp noùi cuõng chaúng theå heát. Boà-taùt Kim Cang Taïng thò hieän ñaïi thaàn löïc nhö vaäy xong thì khieán cho ñaïi chuùng ñeàu trôû veà choã cuõ. Taát caû chuùng hoäi phaùt sinh tö töôûng hy höõu im laëng, nhaát taâm quan saùt Boà-taùt Kim Cang Taïng.

Boà-taùt Giaûi Thoaùt Nguyeät hoûi Boà-taùt Kim Cang Taïng:

–Thöa Phaät töû! Tam-muoäi ñoù coù theá löïc lôùn raát laø hieám coù. Tam-muoäi ñoù coù danh hieäu laø gì?

Ñaùp raèng:

–Tam-muoäi ñoù teân laø Nhaát thieát Phaät quoác theå taùnh. Hoûi raèng:

–Caûnh giôùi theá löïc cuûa Tam-muoäi ñoù ra sao? Ñaùp raèng:

–Naøy Phaät töû! Neáu Ñaïi Boà-taùt gioûi tu, thaønh töïu naêng löïc Tam-muoäi ñoù thì coù theå ñem soá tam thieân ñaïi thieân theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ löôïng haèng sa theá giôùi nhö vaäy hieän ôû trong thaân, laïi coøn hôn soá ñoù nöõa.

Boà-taùt ôû taïi ñòa Phaùp vaân ñöôïc voâ löôïng, voâ bieân traêm ngaøn vaïn öùc nhöõng ñaïi Tam-muoäi nhö vaäy.

Boà-taùt ñoù truï ôû trong ñòa naøy thì thaân nghieäp cuûa thaân khoù theå doø bieát, khaåu nghieäp cuûa mieäng khoù theå doø bieát, yù nghieäp cuûa yù khoù theå doø bieát, thaàn löïc töï taïi khoù theå doø bieát, quaùn phaùp ba ñôøi khoù theå doø bieát, söï nhaäp vaøo caùc Tam-muoäi khoù theå doø bieát, trí

löïc khoù theå doø bieát, töï taïi caùc giaûi thoaùt khoù theå doø bieát. Söï bieán hoùa, söï bieán hoùa thaàn löïc, haønh ñoäng nhö yù khoù theå doø bieát..., cho ñeán giôû chaân, haï chaân..., Boà-taùt truï ôû ñòa Thieän tueä khoù theå doø bieát.

Naøy Phaät töû! Boà-taùt ôû ñòa Phaùp vaân khoâng löôøng nhö vaäy. Neáu noùi roäng ra thì duø coù noùi ñeán voâ löôïng, voâ bieân a-taêng-kyø kieáp cuõng chaúng theå heát ñöôïc.

Boà-taùt Giaûi Thoaùt Nguyeät noùi:

–Thöa Phaät töû! Neáu söùc Boà-taùt coù naêng löïc thaàn thoâng nhö vaäy thì naêng löïc bieán hoùa thaàn thoâng cuûa Phaät nhö theá naøo?

Ñaùp raèng:

–Naøy Phaät töû! Ví nhö coù ngöôøi thaáy moät hoøn ñaát maø cho raèng: “Taát caû ñaát cuûa voâ bieân theá giôùi maø nhieàu nhö theá naøy ö?” Ñieàu oâng hoûi thì ta cho laø nhö vaäy. Trí tueä khoâng löôøng cuûa Ñöùc Nhö Lai thì laøm sao ñem trí tueä cuûa Boà-taùt maø muoán ño löôøng.

Naøy Phaät töû! Nhö ngöôøi laáy moät phaàn ñaát toái thieåu cuûa boán thieân haï, coøn ngöôøi khaùc laáy toái ña.

Boà-taùt ôû ñòa Phaùp vaân caû voâ löôïng kieáp chæ coù theå noùi nhö ít ñaát huoáng gì laø ñòa Nhö Lai. Hoâm nay ta seõ noùi ñeå khieán cho oâng bieát ñieàu ñoù Ñöùc Phaät ñang laøm chöùng! Nhö theá giôùi chö Phaät nhieàu baèng soá vi traàn cuûa möôøi phöông voâ löôïng, voâ bieân theá giôùi, maø trong ñoù ñeàu ñaày nhöõng Boà-taùt Ñòa thöù möôøi. Voâ löôïng, voâ bieân thieän nghieäp, tu taäp coâng ñöùc trí tueä thieàn ñònh cuûa Boà-taùt ñoù ñoái vôùi coâng söùc trí tueä cuûa Ñöùc Nhö Lai, traêm phaàn chaúng baèng moät, traêm ngaøn vaïn öùc phaàn chaúng baèng moät...; cho ñeán duøng tính toaùn, thí duï cuõng chaúng theå bì kòp.

Naøy Phaät töû! Boà-taùt ñoù tuøy theo trí tueä nhö vaäy maø thuaän vôùi thaân, mieäng, yù cuûa Nhö Lai, chaúng boû nhöõng Tam-muoäi cuûa Boà-taùt, loøng sieâng cuùng döôøng taát caû caùc Ñöùc Phaät. ÔÛ moãi moät kieáp ñem taát caû ñoà cuùng cuùng döôøng voâ löôïng, voâ bieân caùc Ñöùc Phaät thì coù theå nhaän ñuû heát thaàn löïc cuûa chö Phaät, laïi trôû neân thuø thaéng hôn. Boà-taùt ñoù ñoái vôùi nhöõng vaán naïn veà phaùp taùnh thì khoâng ai coù theå thaéng, cho ñeán voâ löôïng, voâ bieân traêm ngaøn vaïn öùc kieáp chaúng theå cuøng taän.

Naøy Phaät töû! Ví nhö vaøng trôøi duøng ngoïc ma-ni vaø caùc thöù baùu xen laãn ñeå laøm ñoà trang nghieâm cho vua trôøi Töï taïi thì ñoà trang nghieâm cuûa chö Thieân khaùc chaúng theå bì kòp, cuõng khoâng ai ñoaït ñöôïc.

Boà-taùt truï ôû Ñòa thöù möôøi thì caên laønh trí tueä töø baäc Sô ñòa thöù nhaát cho ñeán baäc Ñòa thöù chín chaúng theå bì kòp. Boà-taùt truï ôû Ñòa ñoù ñöôïc ñaïi trí chieáu saùng, thuaän theo Nhaát thieát trí thì nhöõng trí tueä khaùc chaúng theå phaù hoaïi. Ví nhö aùnh saùng cuûa vua trôøi Ñaïi töï taïi coù theå khieán cho thaâm taâm chuùng sinh trong saùng, taát caû aùnh saùng nôi chuùng sinh soáng chaúng theå bì kòp.

Ñaïi Boà-taùt cuõng vaäy, truï ôû ñòa Phaùp vaân thì aùnh saùng trí tueä, taát caû Thanh vaên, Bích-chi-phaät chaúng theå bì kòp. Thaäm chí, Boà-taùt Ñòa thöù chín cuõng chaúng theå bì kòp. Boà- taùt ñoù truï trong Ñòa naøy coù theå khieán cho voâ löôïng chuùng sinh truï ôû ñaïo Nhaát thieát trí.

Naøy Phaät töû! Boà-taùt truï ôû Ñòa ñoù thì chö Phaät möôøi phöông vì hoï thuyeát giaûng veà caùc trí tueä ba ñôøi, phaùp giôùi, Nhaát thieát trí, theá giôùi, phoå chieáu truï trì nhaát thieát theá, ñaïi Töø ñaïi Bi phoå phuù nhaát thieát chuùng sinh. Noùi toùm laïi, chö Phaät vì hoï noùi ñaày ñuû ñeán ñaïo Nhaát thieát trí.

Naøy Phaät töû! Ñoù goïi laø ñòa Phaùp vaân thöù möôøi cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Boà-taùt truï ôû Ñòa ñoù thöôøng ñöôïc laøm vua trôøi Ma-heâ-thuû-la, trí tueä minh ñaït, gioûi noùi veà caùc Ba-la-maät cuûa Thanh vaên, Bích-chi-phaät, Boà-taùt.

ÔÛ trong phaùp taùnh, neáu coù keû vaán naïn thì hoï khoâng theå khieán cho cuøng taän. Caùc thieän nghieäp ñaõ laøm nhö Boá thí, AÙi ngöõ, Lôïi haønh, Ñoàng söï ñeàu chaúng lìa nieäm Phaät, chaúng lìa nieäm Phaùp..., cho ñeán chaúng lìa nieäm ñaày ñuû Nhaát thieát chuûng trí. Boà-taùt ñoù thöôøng coù yù nghó: “Ñoái vôùi taát caû chuùng sinh ta seõ laøm ngöôøi ñöùng ñaàu, laøm keû thaéng hôn...; cho ñeán ñoái vôùi taát caû chuùng sinh ta laøm ngöôøi nöông töïa.” Neáu muoán caàn moät haønh tinh taán nhö vaäy, thì ôû trong moät nieäm lieàn ñöôïc Tam-muoäi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ löôïng traêm ngaøn vaïn öùc na-do-tha chaúng theå neâu baøy heát soá theá giôùi..., cho ñeán thò hieän Boà-taùt nhieàu baèng soá vi traàn nhö vaäy ñeå laøm quyeán thuoäc. Neáu duøng nguyeän löïc, thaàn thoâng töï taïi thì laïi hôn caû soá ñoù. Ñoù laø caùc haïnh, ñoà thöôïng dieäu cuùng döôøng, tin hieåu, sinh ra nghieäp, hoaëc thaân, hoaëc mieäng, hoaëc aùnh saùng, hoaëc caùc caên, hoaëc nhö yù tuùc, hoaëc aâm thanh, hoaëc haønh ñoäng..., cho ñeán duø traêm ngaøn vaïn öùc ngaàn aáy kieáp chaúng theå tính toaùn keå ra heát ñöôïc.

Naøy Phaät töû! Boà-taùt Ñòa thöù möôøi ñoù theo thöù lôùp tu haønh, höôùng veà Nhaát thieát

chuûng trí. Nhö töø ao A-naâu-ñaït boán doøng soâng chaûy traøn ñaày boán thieân haï, khoâng coù cuøng taän, roài môùi vaøo bieån lôùn.

Boà-taùt cuõng nhö vaäy, töø Boà-taùt phaùt ra nöôùc caên laønh ñaïi nguyeän, duøng boán Nhieáp phaùp laøn traøn ñaày chuùng sinh maø chaúng cuøng taän, roài môùi ñeán Nhaát thieát chuûng trí.

Naøy Phaät töû! Boà-taùt Ñòa thöù möôøi ñoù, nhaân Phaät trí coù sai bieät, nhö nhaân ñaïi ñòa coù möôøi ñaïi sôn vöông.

Nhöõng gì laø möôøi?

Ñoù laø Tuyeát sôn vöông, Höông sôn vöông, Kha-leâ-la sôn vöông, Tieân thaùnh sôn vöông, Do-caøn-ñaø sôn vöông, Maõ nhó sôn vöông, Ni-laân-ñaø-la sôn vöông, Chöôùc-ca-la sôn vöông, Tuùc tueä sôn vöông, Tu-di sôn vöông.

Nhö Tuyeát sôn vöông, taát caû döôïc thaûo ñeàu tuï taäp trong ñoù chaúng theå naøo cuøng taän. Boà-taùt cuõng vaäy, truï ôû ñòa Hoan hyû, taát caû kinh saùch, kyõ ngheä, vaên tuïng, chuù thuaät trong theá gian..., tuï taäp ôû trong ñoù, khoâng coù cuøng taän.

Nhö Höông sôn vöông, taát caû höông thôm tuï taäp trong ñoù maø chaúng theå cuøng taän. Boà-taùt cuõng nhö vaäy, truï ôû ñòa Ly caáu, trì giôùi, ñaàu-ñaø, uy nghi, trôï phaùp tu taäp ôû trong ñoù khoâng theå naøo cuøng taän.

Nhö Kha-leâ-la sôn vöông, chæ do baùu taïo thaønh, tuï taäp nhöõng dieäu hoa, laáy chaúng theå heát. Boà-taùt cuõng nhö vaäy, truï ôû Minh ñòa, tuï taäp taát caû thieàn ñònh, thaàn thoâng, giaûi thoaùt, Tam-muoäi cuûa theá gian, hoûi chaúng theå heát.

Nhö Tieân thaùnh sôn vöông, chæ do baùu taïo thaønh, coù nhieàu Thaùnh nhaân ñaéc naêm pheùp thaàn thoâng, chaúng theå cuøng taän. Boà-taùt cuõng nhö vaäy, truï ôû Dieäm ñòa, tuï taäp nhaân duyeân khieán cho chuùng sinh vaøo ñaïo, ñuû thöù loaïi vaán naïn chaúng theå cuøng taän.

Nhö Do-caøn-ñaø sôn vöông, chæ do baùu taïo thaønh, taäp hôïp thaàn Ñaïi Daï-xoa chaúng theå cuøng taän. Boà-taùt cuõng nhö vaäy, truï ôû Nan thaéng ñòa, taäp hôïp taát caû töï taïi nhö yù thaàn thoâng noùi khoâng theå heát.

Nhö Maõ nhó sôn vöông, chæ do baùu taïo thaønh, taäp hôïp caùc quaû ñeïp laáy chaúng theå heát. Boà-taùt cuõng nhö vaäy, truï ôû ñòa Hieän tieàn, taäp hôïp phaùp nhaân duyeân saâu xa noùi veà quaû Thanh vaên chaúng theå cuøng taän.

Nhö Ni-daân-ñaø-la sôn vöông, chæ do baùu taïo thaønh, taäp hôïp taát caû Ñaïi löïc Long thaàn chaúng theå cuøng taän. Boà-taùt cuõng nhö vaäy, truï ôû ñòa Vieãn haønh, taäp hôïp ñuû loaïi phöông tieän trí tueä, noùi vì ñaïo Bích-chi-phaät chaúng theå cuøng taän.

Nhö Chöôùc-ca-la sôn vöông, chæ do baùu taïo thaønh, taäp hôïp ngöôøi taâm töï taïi chaúng

theå cuøng taän. Boà-taùt cuõng vaäy, truï ôû ñòa Baát ñoäng, taäp hôïp taát caû ñaïo Boà-taùt töï taïi, noùi veà taùnh theá gian chaúng theå cuøng taän.

Nhö Tuùc tueä sôn vöông, chæ do baùu taïo thaønh, taäp hôïp caùc A-tu-la ñaïi thaàn löïc khoâng coù cuøng taän. Boà-taùt cuõng nhö vaäy, truï ôû ñòa Thieän tueä, taäp hôïp trí chuyeån nghieäp cho chuùng sinh, noùi töôùng theá gian chaúng theå cuøng taän.

Nhö Tu-di sôn vöông, chæ do baùu taïo thaønh, taäp hôïp caùc Thieân thaàn khoâng coù cuøng taän. Boà-taùt cuõng nhö vaäy, truï ôû ñòa Phaùp vaân, taäp hôïp möôøi Löïc cuûa Nhö Lai, boán söï khoâng sôï, noùi veà caùc Phaät phaùp chaúng theå cuøng taän.

Möôøi nuùi baùu ñoù, ñoàng ôû taïi bieån lôùn, nhaân nöôùc bieån lôùn maø coù töôùng khaùc. Boà- taùt möôøi ñòa cuõng vaäy, ñoàng ôû taïi Phaät trí, nhaân Nhaát thieát trí neân coù töôùng sai bieät.

Naøy Phaät töû! Nhö bieån lôùn do möôøi töôùng neân coù teân laø Ñaïi haûi khoâng coù theå caïn. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Saâu daàn daàn.
2. Chaúng nhaän xaùc cheát.
3. Laøm cho caùc thöù nöôùc khaùc maát teân cuõ.
4. Moät vò.
5. Nhieàu baùu.
6. Raát saâu khoù vaøo.
7. Roäng lôùn khoâng löôøng.
8. Nhieàu chuùng sinh thaân lôùn.
9. Thuûy trieàu raát ñuùng luùc.
10. Coù theå nhaän taát caû caùc möa lôùn, khoâng coù ñaày traøn.

Caùc Ñòa cuûa Boà-taùt cuõng nhö vaäy, do möôøi nhaân duyeân neân khoâng coù theå phaù hoaïi. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Trong Hoan hyû ñòa daàn daàn phaùt sinh nguyeän kieân coá.
2. Trong Ly caáu ñòa chaúng cuøng vôùi ngöôøi phaù giôùi soáng chung.
3. Trong Minh ñòa boû caùc giaû danh.
4. Trong Dieäm ñòa, ñoái vôùi Ñöùc Phaät ñöôïc moät loøng chaúng maát tònh tín.
5. Trong Nan thaéng ñòa, sinh ra voâ löôïng phöông tieän thaàn thoâng cuûa theá gian, taïo ra vieäc cuûa theá gian.
6. Trong Hieän tieàn ñòa, quan saùt nhaân duyeân thaäm thaâm.
7. Trong Vieãn haønh ñòa, duøng taâm roäng lôùn gioûi quan saùt caùc phaùp.
8. Trong Baát ñoäng ñòa coù theå khôûi leân Ñaïi trang nghieâm ñeå thò hieän.
9. Trong Thieän tueä ñòa coù theå ñöôïc giaûi thoaùt thaâm saâu, thoâng ñaït haïnh theá gian nhö thaät chaúng maát.
10. Trong Phaùp vaân ñòa coù theå nhaän taát caû möa ñaïi phaùp minh cuûa chö Phaät.

Naøy Phaät töû! Ví nhö ngoïc baùu ñaïi ma-ni coù möôøi vieäc coù theå cho chuùng sinh taát caû vaät baùu.

Nhöõng gì laø möôøi?

1. Ra khoûi bieån lôùn.
2. Ñieâu khaéc hoaøn haûo.
3. Trôû neân trong saùng ñeïp.
4. Chaúng coù dô baån.
5. Duøng löûa toâi luyeän.
6. Trang nghieâm cho caùc baùu.
7. Xaâu baèng sôïi tô baùu.
8. Ñaët treân truï cao löu ly.
9. AÙnh saùng soi boán beân.
10. Theo yù vua, möa xuoáng caùc vaät baùu.

Baùu cuûa Boà-taùt phaùt taâm Boà-ñeà cuõng coù möôøi vieäc. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Ban ñaàu phaùt taâm boá thí lìa xan tham.
2. Trì giôùi tu Ñaàu-ñaø khoå haïnh.
3. Duøng nhöõng Thieàn ñònh, Giaûi thoaùt, Tam-muoäi khieán cho trôû neân tònh dieäu.
4. Duøng ñaïo haïnh thanh tònh.
5. Tu taäp duøng phöông tieän thaàn thoâng.
6. Duøng phaùp nhaân duyeân saâu xa trang nghieâm.
7. Duøng ñuû caùc loaïi phöông tieän trí tueä saâu xa ñeå xuyeân suoát.
8. Ñaët thaàn thoâng töï taïi leân treân côø phöôùn.
9. Quan saùt nghieäp chuùng sinh, phoùng ra aùnh saùng trí tueä ña vaên.
10. Chö Phaät trao cho trí tueä ñoái vôùi chuùng sinh coù theå laøm Phaät söï theo taâm nieäm cuûa Ñöùc Phaät.

Naøy Phaät töû! Haønh ñoäng cuûa Boà-taùt ñoù taäp hôïp taát caû trí tueä coâng ñöùc caùc phaùp moân. Neáu chaúng gieo troàng saâu caên laønh thì chaúng theå ñöôïc nghe.

Boà-taùt Giaûi Thoaùt Nguyeät hoûi:

–Thöa Phaät töû! Neáu ñöôïc nghe thì ngöôøi ñoù laøm ñöôïc bao nhieâu phöôùc? Ñaùp raèng:

–Tuøy theo theá löïc trí tueä cuûa Ñöùc Phaät phaùt taâm Nhaát thieát trí nhö vaäy, bao goàm laáy phöôùc ñöùc. Ngöôøi ñoù ñöôïc nghe phaùp moân naøy thì ñöôïc phöôùc ñöùc cuõng nhö vaäy. Vì sao? Vì neáu khoâng coù taâm Boà-taùt thì nghe phaùp moân ñoù chaúng theå tin hieåu thoï trì. Huoáng chi laø ñem thaân tu taäp ñeå coù theå thaønh töïu vieäc aáy. Vaäy neân phaûi bieát raèng, ngöôøi ñoù thuaän theo Nhaát thieát chuûng trí thì ñöôïc nghe tin hieåu thoï trì tu haønh.

Khi Boà-taùt noùi phaåm kinh naøy thì ôû nhöõng theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa möôøi öùc nöôùc Phaät trong möôøi phöông coù saùu caùch, möôøi taùm töôùng chaán ñoäng. Do phaùp thaàn löïc cuûa Phaät nhö vaäy neân chö Thieân möa xuoáng hoa, höông boät, chuoãi ngoïc, vaûi baùu, côø phöôùn, loïng baùu, vaät trang nghieâm thaân, trôøi möa xuoáng taïo thaønh nhöõng aâm nhaïc ca ngôïi.

Laïi coù aâm thanh lôùn khen ngôïi söï thuø thaéng cuûa möôøi Ñòa. Nhö ôû cung vua trôøi Tha hoùa töï taïi trong boán thieân haï cuûa theá giôùi naøy ñang noùi veà möôøi Ñòa thì taát caû theá giôùi trong möôøi phöông ñeàu cuõng nhö vaäy. Do thaàn löïc cuûa Ñöùc Phaät neân ôû möôøi phöông vöôït qua caùc coõi nhieàu nhö vi traàn cuûa möôøi öùc nöôùc Phaät, coù Boà-taùt nhieàu nhö soá vi traàn cuûa möôøi öùc nöôùc Phaät ñi ñeán theá giôùi naøy, ñaày khaép hö khoâng. Hoï ñeàu noùi leân lôøi naøy:

–Hay thay, hay thay! Naøy Kim Cang Taïng! Ngaøi ñaõ kheùo noùi leân phaùp möôøi ñòa cuûa Boà-taùt.

Naøy Phaät töû! Chuùng ta ñeàu laø Kim Cang Taïng, xuaát phaùt töø theá giôùi Kim cang ñöùc, choã Ñöùc Phaät Kim Cang Traøng maø ñeán ñaây! Nhöõng choã maø chuùng ta ñi qua ñeàu ñang noùi ñeán kinh ñoù. Chuùng hoäi nhö ôû ñaây, ngoân töø nghóa lyù cuõng nhö vaäy. Chuùng ta do thaàn löïc cuûa Ñöùc Phaät neân ñeán laøm chöùng vieäc ñoù. Khi ta ñeán ñaây thì ôû ñieän baùu Ma-ni treân cung vua trôøi Tha hoùa töï taïi cuûa taát caû theá giôùi möôøi phöông ñeàu coù Boà-taùt nhieàu nhö soá vi traàn cuûa möôøi öùc nöôùc Phaät, ñeán ñeå laøm chöùng cuõng nhö vaäy.

Khi aáy, Boà-taùt Kim Cang Taïng quan saùt möôøi phöông, quan saùt taát caû ñaïi chuùng,

quan saùt phaùp giôùi, khen ngôïi taâm Nhaát thieát trí ban ñaàu phaùt leân, thò hieän caûnh giôùi Boà- taùt, laøm saïch löïc haïnh Boà-taùt, bao goàm Nhaát thieát chuûng trí. Tuøy theo chuùng sinh maø noùi, tröø taát caû caáu ueá cuûa theá gian, cho chuùng sinh nhaân duyeân veà Nhaát thieát chuûng trí, thò hieän chaúng theå nghó baøn vieäc trang nghieâm trí tueä, khen ngôïi taát caû töôùng sai bieät cuûa coâng ñöùc Boà-taùt, muoán khieán cho caùc ñòa trôû neân saùng hôn ñeå baøy toû cho chuùng sinh, nhôø vaøo thaàn löïc cuûa Ñöùc Phaät neân ñaõ noùi keä khen raèng:

*Haønh ñoäng caùc Boà-taùt Öa tòch dieät hoaøn toaøn Taâm aáy khoâng chaáp tröôùc Gioáng nhö laø hö khoâng.*

*Tröø caáu tham, saân, si ÔÛ ñaïo, trí ñöùng vöõng*

*Haïnh voâ thöôïng nhö vaäy Nguyeän öa muoán laéng nghe. Nhöõng Boà-taùt nhö theá,*

*ÔÛ taïi kieáp khoâng löôøng Loøng sieâng thöôøng tu taäp Taát caû caùc caên laønh*

*Cuùng döôøng Phaät, La-haùn Bích-chi-phaät khoâng löôøng Vì lôïi cho chuùng sinh*

*Môùi sinh taâm Boà-ñeà. Tinh taán trì giôùi haïnh Ñaàu-ñaø tröø saïch toäi Tu nhaãn nhuïc raát gioûi Taøm quyù ñaày uy ñöùc*

*Vì nhaân duyeân phöôùc tueä Taâm caøng trong saùng hôn Öa saâu vaøo trí Phaät*

*Sinh Boà-ñeà, nhö Phaät. Cuùng döôøng cho taát caû Phaät ba ñôøi möôøi phöông Caùc coõi nhö hö khoâng Ñeàu khieán cho trong saïch Taát caû phaùp bình ñaúng Ñeàu gioûi bieát ñaït thoâng Vì ñoä nhöõng chuùng sinh Neân phaùt taâm Boà-ñeà.*

*Nhöõng Boà-taùt nhö vaäy Phaùt sinh taâm khoâng löôøng Ñeán ñöôïc ñòa Hoan hyû*

*Öa boá thí, ngaên aùc.*

*Ñöôïc caùc löïc baûn nguyeän Loøng Töø bi roäng theâm*

*Thaân haønh möôøi ñöôøng thieän*

*Ñaït thaønh ñòa Ly caáu. Ñuû coâng ñöùc giôùi, vaên Loøng töø thöông theá gian Maõi lìa caùc caáu ueá*

*Thaâm taâm thöôøng saïch trong, Xem khaép caùc theá gian*

*Löûa ba ñoäc chaùy böøng Baäc Ñaïi só nhö vaäy Vaøo ñòa Minh thöù ba. Quaùn ba coõi ñeàu khoâng*

*Cuõng nhö beänh, voâ thöôøng Nhö nhoït, nhö truùng teân Khoå chaùy luoân khoâng löôøng, Loãi höõu vi nhìn thaáy*

*Öa thích coâng ñöùc Phaät Ñöôïc aùnh saùng trí Phaät Vaøo Ñòa thöù tö lieàn.*

*Thaønh töïu ñöôïc nieäm tueä Ñaïo trí ñöôïc ñeán xong*

*ÔÛ ñòa naøy daâng cuùng Traêm ngaøn Ñaáng Theá Toân, Thöôøng hay tö duy nieäm*

*Chö Phaät, ñöùc khoâng löôøng Ñöôïc vaøo ñòa Nan thaéng*

*ÔÛ taát caû theá gian.*

*Hay duøng tueä phöông tieän Thò hieän ñuû thöù leân Nhöõng hoaït ñoäng höõu vi Ñem lôïi cho theá gian, Cuùng döôøng cho chö Phaät Laøm vieäc ích chuùng sinh Phaùp voâ sinh hieän höõu Ñöôïc vaøo ñòa Hieän tieàn. Caùc haønh ñoäng Boà-taùt Theá gian khoù bieát thoâng Thöôøng khoâng coù taâm ngaõ Ñeàu lìa khoûi coù, khoâng, Caùc phaùp voán khoâng tòch*

*Haønh theo möôøi hai duyeân Toû roõ vi dieäu naøy*

*Thì vaøo ñòa Vieãn haønh. Nhöõng phöông tieän haønh tueä Ñöôïc töôùng phaùp tòch nhieân Baäc Ñaïi só nhö vaäy*

*Khoù bieát, khoù theå baèng,*

*Vì muoán khieán coõi ñôøi Ñöôïc thieän tòch dieät neân Laïi sieâng tu caùc haïnh Ñuû loaïi phöôùc ñöùc laønh, Vaøo khaép vôùi chuùng sinh Ñuû loaïi, taâm haønh ñoäng Nhö vaäy hay vaøo ñöôïc Ñòa Baát ñoäng nhö khoâng. Caùc Boà-taùt ñaïi trí*

*Gioûi coù theå tu haønh Ñuû thöù caùc trí nghieäp Möôøi Löïc töï taïi thaønh,*

*Hay duøng nhöõng thaân theå Khoâng coù, löôøng voâ bieân Hieän khaép möôøi phöông coõi Maø noùi phaùp thieän dieäu, Gioûi ñaït ñeán ba coõi*

*Vaø nhöõng taùnh chuùng sinh Ñaïi Töø bi nhö vaäy*

*Thì ñòa Thieän tueä thaønh. Tònh trí dieäu ñeä nhaát Gioûi quaùn caùc theá gian*

*Tröø dieät nghieäp phieàn naõo Caùc naïn xöù thaäm thaâm, Vì vöôït nhöõng ñieàu ñoù Ñöôïc phaùp taïng Theá Toân Gioûi noùi Ñeä nhaát nghóa Ñeàu khoâng choã loãi laàm, Haønh thöù lôùp nhö vaäy Ñaày ñuû caùc phaùp laønh*

*Thì ñeán Ñòa thöù chín*

*Tu haønh nhieàu phöôùc tueä. Muoán ñöôïc caùc Phaät löïc Ñöôïc lôïi töø ñeä nhaát*

*Môùi ñöôïc taát caû Phaät Trao chöùc vò trí lieàn, Tröôùc ñöôïc voâ soá ñònh*

*Trí haønh roäng meânh moâng Toái haäu ñöôïc khoù hoaïi Ñaït ñeán vò Tam-muoäi.*

*Neáu hay ñöôïc nhö vaäy Tam-muoäi theâm trí tueä Trang nghieâm taát caû baùu Xuaát hieän hoa sen lôùn, Boà-taùt xöùng hoa sen*

*Hieän thaân ngoài leân treân Boà-taùt nhöõng hoa khaùc Ñeàu chung moät laàn nhìn. Khi aáy Ñaïi Boà-taùt*

*Töø thaân phoùng khoâng löôøng Traêm ngaøn öùc aùnh saùng Dieät caùc khoå theá gian,*

*Sau ñoù treân ñænh phaùt Traêm ngaøn öùc quang minh*

*Chieáu khaép möôøi phöông coõi Hoäi ñaïi chuùng Theá Toân,*

*ÔÛ giöõa hö khoâng, chuùng Hoùa thaønh löôùi quang minh Cuùng döôøng chö Phaät xong Vaøo döôùi chaân Theá Toân Thì taát caû Ñöùc Phaät*

*Caùc Ñaïi só toân quyù Ñeàu bieát Boà-taùt aáy Ñöôïc trao trí ñöùc xong. Nhö vaäy, taát caû Phaät*

*Giöõa loâng maøy phoùng quang Teân: Ích nhaát thieát trí*

*Ñænh Boà-taùt, vaøo trong, Thì voâ löôïng chö Phaät Lieàn ban chöùc Boà-taùt*

*Nhö Chuyeån luaân thaùnh vöông Trao con ngoâi Thaùi töû,*

*Thì möôøi phöông theá giôùi Ñeàu chaán ñoäng voâ cuøng Cho ñeán nguïc A-tyø....*

*Caùc khoå ñeàu dieät tan, Boà-taùt ñuû taát caû*

*Trí tueä ñöôïc chöùc xong Nhö vaäy goïi laø ñeán*

*Ñòa voâ thöôïng Phaùp vaân. Truï ôû trong ñòa ñoù*

*Trí tueä thaät voâ bieân Gioûi bieát khaép taát caû*

*Caùc nhaân duyeân theá gian Vaøo phaùp Saéc, Voâ saéc Coõi Duïc, Saéc, Voâ saéc Coù theå bieát chuùng sinh Ñaát nöôùc vaø phaùp taùnh. Laïi coù theå vaøo trong*

*Phaùp taùnh khoâng tính ñöôïc*

*Cho ñeán hay xeùt xem Taùnh hö khoâng voâ löôïng, Ñòa naøy laïi bieát thoâng Vieäc Boà-taùt bieán hoùa Chö Phaät söùc uy thaàn Trí vi teá, vieäc nhoû.*

*Laïi coù theå ñaït thoâng Taát caû caùc kieáp soá ÔÛ trong moät vi traàn*

*Nhìn thaáy caùc theá giôùi, Taát caû caùc Theá Toân*

*ÔÛ Ñòa voâ thöôïng aáy Sinh ra, ñi xuaát gia*

*Ñaéc ñaïo, Chuyeån phaùp luaân, Thò hieän vaøo Nieát-baøn*

*Ñeàu tuøy thuaän vôùi trí Dieäu giaûi thoaùt tòch nhieân Ñeàu ñöôïc ôû Ñòa aáy.*

*Caùc Ñaïi só, ñòa aáy Söïc nhôù nghó lôùn theâm*

*Möa ñaïi phaùp chö Phaät Ñeàu thoï trì ñaày ñuû,*

*Ví nhö nöôùc bieån caû*

*Giöõ heát möa Long vöông Phaùp chö Phaät quaûng ñaïi Boà-taùt nhaän cuõng vaäy.*

*ÔÛ moät choã Theá Toân*

*Moät luùc nghe nhaän phaùp Chuùng sinh nhö vi traàn Möôøi phöông voâ löôïng coõi, Ñeàu toång trì ña vaên*

*Thaønh töïu Thanh vaên thöøa Boà-taùt chaúng nhö treân Tính toaùn chaúng bì kòp, Do trí tueä khoâng löôøng*

*Vaø ñaïi nguyeän löïc tröôùc Coù theå trong moät nieäm Ñaày khaép voâ löôïng coõi, Möa phaùp vuõ ngoït laønh Dieät caùc löûa phieàn naõo Vaäy neân, caùc Theá Toân Teân laø Phaùp vaân ñòa.*

*Ñòa naøy, Ñaïi só truï*

*Ñoà cuùng döôøng Theá Toân Hôn vaät cuûa chö Thieân*

*Ñaïi thaàn löïc baøy khaép, Hieän caùc hoïc chuyeån thaéng Hôn soá ñoù, khoâng löôøng Neáu ngöôøi muoán nghó ngôïi Meâ muoäi chaúng thoâng hieåu. Ñaïi trí truï ñòa aáy*

*Vieäc nhaác chaân, haï chaân Taát caû caùc Boà-taùt*

*Ñeán caû Ñòa thöù chín, Ñeàu chaúng theå bieát ñöôïc Huoáng chi laø chuùng sinh Ba ñôøi caùc Thanh vaên Vaø cuøng Bích-chi-phaät, Truï ñaây, Phaät baøy leân Taát caû vieäc trí tueä*

*Cuõng khieán cho ñaït thoâng Ba ñôøi trí Voâ ngaïi.*

*Baøy phaùp taùnh tòch nhieân Cuõng ñuû loaïi bieán hoùa Taát caû loaøi chuùng sinh*

*ÔÛ trong caùc theá giôùi, Taát caû phaùp tu haønh Vieäc thaäm thaâm saâu xa Caùc coâng ñöùc Theá Toân Thöù lôùp baøy cho bieát. Boà-taùt truï Ñòa treân Hay duøng ñoà cuùng lôùn*

*Cuùng döôøng Phaät möôøi phöông Khaép taát caû theá giôùi,*

*Taát caû nhöõng theá gian Loaøi chuùng sinh trong ñoù Gom heát ñoà cuùng döôøng Ñeàu chaúng theå bì kòp.*

*Ngöôøi trí truï Ñòa treân Coù theå phaù taát caû Nhöõng toái taêm voâ minh Môû baøy ra Phaät ñaïo Nhö Töï taïi Thieân vöông AÙnh saùng dieät naõo nhieät Trí Phaät töû quang minh Dieät aùc cuõng nhö vaäy. Truï Ñòa ñoù thöôøng laøm Vua Töï taïi ba coõi*

*Caùc trí tueä ñaït thoâng Duøng ba thöøa giaùo hoùa,*

*Trong moät nieäm coù theå*

*Ñöôïc Tam-muoäi khoâng löôøng Thaáy heát möôøi phöông Phaät Soá aáy cuõng khoâng löôøng.*

*Boà-taùt Kim Cang Taïng Baûo caùc Ñaïi só raèng: Ta nay löôïc giaûi noùi*

*Dieäu haïnh möôøi Ñòa treân, Neáu dieãn noùi roäng raõi Ngaøn öùc kieáp chaúng cuøng Ñoù laø teân caùc Ñòa*

*Cuûa Boà-taùt saïch trong. Vì ñaõ ñöôïc Phaät trí Neân truï yeân möôøi Ñòa*

*Trong aáy chaúng di ñoäng Gioáng nhö Ñaïi sôn vöông. Ñòa moät ñuû taát caû:*

*Caùc kyõ thuaät, saùch kinh Gioáng nhö trong nuùi Tuyeát Caùc thaûo döôïc moïc ñaày.*

*Trì giôùi vaø Ña vaên ÔÛ taïi trong Ñòa hai*

*Gioáng nhö Höông sôn vöông Taäp hôïp moïi chaát thôm.*

*Nhö Kha-leâ-la sôn*

*Chöùa nhieàu nhöõng hoa baùu Minh ñòa gom trí vaên Thieàn ñònh cuõng nhö vaäy. Dieäm ñòa tích tuï theâm Phaùp vaøo ñaïo chaúng hoaïi Nhö trong Tieân thaùnh sôn Ñi, döøng gioûi tòch tónh.*

*Ñòa naêm caùc thaàn thoâng Khoâng theå ai bì kòp*

*Nhö Do-caøn-ñaø sôn*

*Gom nhieàu Daï-xoa chuùng. Ñòa saùu kheùo phaân bieät Caùc quaû khoâng cuøng taän Gioáng nhö Maõ-nhó sôn*

*Coù voâ löôïng dieäu quaû. Ñòa baûy phöông tieän tueä Khoâng ai coù theå baèng Nhö Ni-daân-ñaø sôn*

*Coù ñaày nhöõng vua Roàng. Truï ôû trong Ñòa taùm*

*Trí töï taïi khoâng löôøng Nhö Chöôùc-ca-la sôn Nhieàu ngöôøi taâm töï taïi. Ñòa chín loøng saïch trong*

*Noùi phaùp khoâng chöôùng ngaïi Gioáng nhö Tuùc tueä sôn*

*Choã A-tu-la ôû.*

*Ñòa möôøi löïc Theá Toân Coâng ñöùc khoâng cuøng taän Nhö Tu-di sôn vöông Gom taát caû Thieân chuùng Ñòa moät laïi ôû trong*

*Phaùt khôûi ñaïi nguyeän roäng Ñòa hai trì giôùi luoân*

*Ñòa ba giaû danh hoaïi Ñòa thöù tö tinh chuyeân Ñòa naêm moïi vieäc hay Ñòa saùu töôùng thaäm thaâm Ñòa baûy loøng quaûng ñaïi Trong Ñòa taùm ñuû loaïi*

*Trang nghieâm caùc thaàn thoâng Ñòa chín trí nghó ñeïp*

*Hôn taát caû theá gian Ñòa möôøi hay thoï trì Möa ñaïi phaùp Theá Toân Bieån lôùn haïnh Boà-taùt*

*Khoù ñoäng, chaúng theå cuøng. Phaùt taâm xuaát theá gian*

*Thì ñöôïc vaøo Ñòa moät Trì giôùi truï Ñòa hai Ñòa ba tu caùc thieàn Ñòa boán ñaïo haïnh tònh*

*Naêm, reøn phöông tieän tueä*

*Saùu trang nghieâm nhaân duyeân Baûy phöông tieän tueä saâu Taùm, ñeán côø löu ly*

*Ñòa chín quaùn taát caû*

*Choã hieåm naïn chuùng sinh AÙnh saùng trí soi khaép Ñòa möôøi thoï chöùc trí Nhö ngoïc theo yù vua*

*Nhö vaäy thöù lôùp tònh Boà-ñeà taâm-baùu quyù,*

*Möôøi phöông caùc theá giôùi Soá nhieàu nhö buïi traàn*

*Coù theå trong moät nieäm Tính bieát nhieàu, ít lieàn Coù theå duøng chuùt xíu Tính bieát caû hö khoâng Ñaïi coâng ñöùc cuûa Phaät Voâ löôïng chaúng theå cuøng.*

